



# ECOLUX NEO



Manuale d'utilizzo

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Congratulazioni per aver acquistato Ecolux Neo, si prega di leggere attentamente queste istruzioni di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchio e di conservarle per ulteriore consultazione.

- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'utilizzo domestico. Un utilizzo professionale o non corretto o la mancata osservanza del manuale, esonera Lux da qualsiasi responsabilità o garanzia sul prodotto.
- Ecolux Neo è costruito in conformità con il tipo di sicurezza IPX 4. Pertanto è resistente agli spruzzi.
- L'unità deve essere sempre in posizione orizzontale sulle ruote. Non posizionare mai l'unità sull'avvolgicavo.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i pericoli coinvolti.

I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

- L'apparecchio non deve essere lasciato incustodito mentre è collegato alla rete di alimentazione.
- Confrontare i dati dei contatti elettrici presenti sulla targhetta con la tensione di rete, la frequenza e il valore di amperaggio massimo. Queste cifre devono essere conformi.
- La rete elettrica dev'essere protetta da un fusibile da 16 A o 10 A e da un interruttore differenziale (circuito FI). Il cavo dev'essere messo a terra.
- Il tubo e il cavo contengono componenti elettrici e devono essere controllati regolarmente.
- Non utilizzare il dispositivo se il cavo o l'unità sembrano essere danneggiati.
- In caso di danno, spegnere e scollegare l'apparecchio e contattare un centro di assistenza Lux.
- Non si deve utilizzare l'apparecchio se è caduto, risulta danneggiato o perde acqua.

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da personale qualificato per evitare pericoli.
- Qualsiasi riparazione dev'essere eseguita esclusivamente da tecnici Lux autorizzati. Utilizzare solo pezzi di ricambio ORIGINALI Lux. Gli apparecchi riparati da tecnici non autorizzati possono rappresentare un pericolo per gli utenti e rendere nulla la garanzia.
- Non provare a modificare l'apparecchio di propria iniziativa.
- Non tirare il cavo per scollegare la spina.
- Non usare l'apparecchio ad una distanza tale da rendere il cavo troppo teso.
- Non immergere l'apparecchio nell'acqua.
- Non indirizzare mai il getto del vapore su persone o animali
- Il vapore non deve essere indirizzato verso apparecchiature contenenti componenti elettrici, come l'interno del forno.
- Non indirizzare mai il getto di vapore direttamente su materiali non termoresistenti.
- Non indirizzare mai il getto di vapore direttamente su seta, pelliccia, pelle, pelle scamosciata, velluto o velour. Prima dell'utilizzo su materiali sensibili, si consiglia di testarlo su un'area nascosta della superficie che si intende pulire.
- Il vapore può sciogliere cera, smalto per mobili, rivestimenti plastici o vernice dai bordi. Non dirigere il vapore su bordi laminati incollati poiché la banda del bordo potrebbe allentarsi. Non utilizzare l'apparecchio per la pulizia di pavimenti in legno o parquet grezzi. Non utilizzare l'apparecchio per la pulizia di superfici verniciate o ricoperte con plastiche come mobili da cucina, soggiorno, porte o parquet. Per pulire queste superfici, vaporizzare un panno in microfibra e usarlo per pulire le superfici.
- Non utilizzare l'apparecchio per cucinare o riscaldare alimenti. Non usarlo per riempire contenitori come bottiglie, sacchetti o palloncini.
- Non è consentito utilizzare l'apparecchio per sciogliere o rimuovere sostanze pericolose per la salute umana.

- Il simbolo sull'impugnatura indica che è possibile scottarsi a causa del vapore caldo.
- Scollegare l'apparecchio prima della manutenzione o della pulizia e dopo l'utilizzo. Lasciare raffreddare l'unità.
- Utilizzare solo acqua del rubinetto pura senza additivi, profumi o sostanze chimiche.
- Le aperture di risciacquo non devono essere aperte durante l'utilizzo della macchina.
- Non inserire alcun oggetto nelle aperture dell'apparecchio e non utilizzarlo nel caso in cui una delle aperture sia bloccata.
- Conservare il dispositivo in un luogo asciutto. Non esporlo ad agenti atmosferici, umidità o calore.
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate o a piedi nudi.
- L'uso improprio della macchina a vapore, come l'uso di acqua distillata al posto dell'acqua del rubinetto per il funzionamento della macchina o non eseguire il processo di decalcificazione quando indicato dalla luce di



servizio, invalida qualsiasi richiesta di intervento in garanzia.

### **Ferro da stiro per Ecolux Neo (accessorio opzionale)**

- Questo ferro è conforme ai regolamenti CEE 2014/30 / UE e 2014/35 / UE
- Collegare il presente ferro da stiro solo ad una macchina a vapore Ecolux Neo
- Il ferro non deve essere lasciato incustodito quando è collegato al cavo di alimentazione.
- La piastra può diventare molto calda e causare ustioni: non toccare mai queste parti.
- Fare attenzione che i cavi elettrici non entrino in contatto con la piastra del ferro da stiro calda o con bordi taglienti.
- Il ferro deve essere utilizzato e appoggiato su una superficie piana e stabile.
- Quando si posiziona il ferro nel suo supporto, assicurarsi che la superficie su cui si trova il supporto sia stabile.



- Il ferro non deve essere utilizzato se è caduto o presenta segni visibili di danno o perdita.
- Tenere il ferro e il suo cavo di alimentazione fuori dalla portata di bambini al di sotto degli 8 anni quando si sta caricando o si sta raffreddando.
- Le superfici indicate con il simbolo IEC 60417-5041 possono surriscaldarsi durante l'uso.
- Non immergere il ferro da stiro nell'acqua.



Il prodotto NON deve essere smaltito come rifiuto urbano. Deve essere consegnato a un centro per la raccolta differenziata delle autorità locali o a un rivenditore che fornisce questo servizio. Lo smaltimento di un elettrodomestico secondo queste direttive, evita possibili conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana, derivanti da uno smaltimento inadeguato.

Inoltre consente di recuperare i materiali costitutivi per ottenere un notevole risparmio di energia e risorse.

Come promemoria della necessità di smaltire gli elettrodomestici separatamente, il prodotto è contrassegnato da una pattumiera con ruote barrata.

## DATI TECNICI

### Ecolux Neo

Dimensioni (HxLxW) (Solo l'apparecchio)	42 x 30 x 27.5cm
Peso (Solo l'apparecchio)	5.4 kg
Tensione	220-240V / 50Hz
Potenza Massima	2200W
Pressione Massima	5 Bar

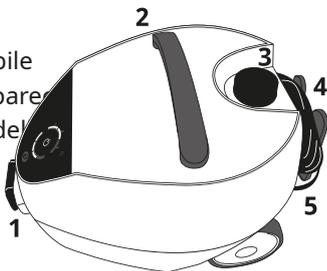
### Iron Neo

Tensione	220-240V / 50Hz
Potenza elettrica	850W

## DESCRIZIONE DELL'UNITÀ

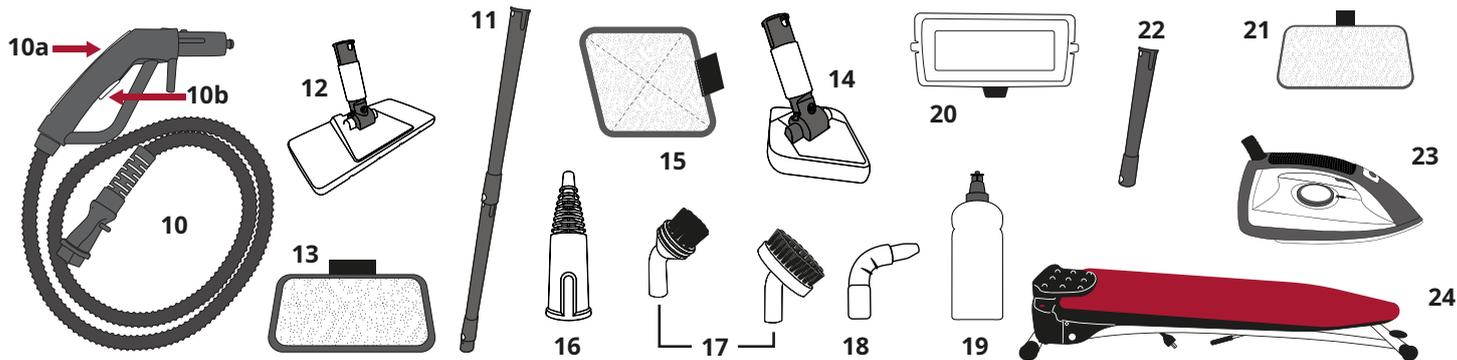
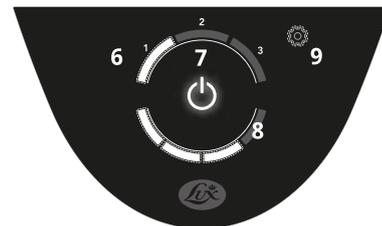
### Generatore

1. Presa per tubo flessibile
2. Impugnatura dell'apparecchio
3. Tappo del serbatoio del liquido
4. Supporto cavo
5. Cavo



### Display

6. Livelli vapore
7. Pulsante ON/OFF
8. Indicazione tempo di lavoro
9. Indicazioni di servizio



### Accessori

10. Tubo flessibile
  - a. Livello vapore
  - b. Rilascio vapore
11. Tubi
12. Spazzola piana per pavimento
13. Panno in microfibra per pavimento

14. Spazzola piana a diamante
15. Panno in microfibra per spazzola a diamante
16. 1 lancia dritta, 1 lancia curva
17. Spazzolini
18. Giuntura a gomito
19. Bottiglia

### Accessori opzionali

20. Slitta per tappeti
21. Panno in microfibra per tappeti
22. Tubo corto
23. Ferro da stiro Neo
24. Asse da stiro Aerostar Neo

## DESCRIZIONE DELL'UNITÀ

### PRIMI PASSI

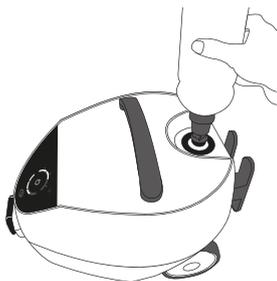


#### Collegare l'apparecchio

Srotolare completamente il cavo e inserire la spina nella presa di corrente. Il pulsante on/off lampeggerà. Accendere l'apparecchio premendo il pulsante on/off.

#### Versare l'acqua nella caldaia

Versare acqua (non distillata) nel macchinario. La pompa riempirà la caldaia. Quando la pompa smette di funzionare, rimuovere la bottiglia. Dopo una breve pausa, l'acqua rimanente verrà pompata nella caldaia.



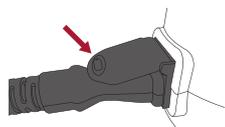
#### Riscaldamento dell'apparecchio

Durante il tempo di riscaldamento, la luce dei livelli di vapore lampeggia. Quando l'apparecchio è pronto per l'uso, le luci del vapore smetteranno di lampeggiare.



#### Collegare il tubo flessibile

Inserire il tubo flessibile nell'apparecchio e fissarlo con il coperchio della presa.



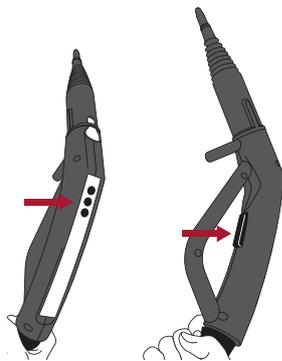
#### Blocco del rilascio di vapore

Prima di collegare o cambiare qualsiasi accessorio, bloccare sempre il rilascio di vapore premendo il livello di vapore 3 per 3 secondi. Il pulsante di rilascio vapore si disattiverà e non ci sarà più alcuna indicazione del livello di vapore sull'unità. Per sbloccare il rilascio di vapore, premere uno dei pulsanti del livello del vapore.



#### Collegare gli accessori

Utilizzare sempre il tubo flessibile con un accessorio. Collegarlo cliccando sull'impugnatura.

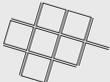


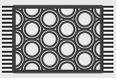
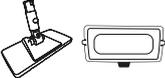
#### Livelli vapore

Selezionare il livello di vapore sul lato superiore dell'impugnatura. Rilasciare il vapore premendo il pulsante sul lato inferiore dell'impugnatura.

# UTILIZZO

Utilizzare la macchina a vapore solo per pulire lo sporco da superfici in grado di resistere alle alte temperature, alla pressione e all'umidità del vapore caldo. Utilizzare solo la macchina a vapore in ambienti interni e non conservarlo a temperature inferiori allo zero.

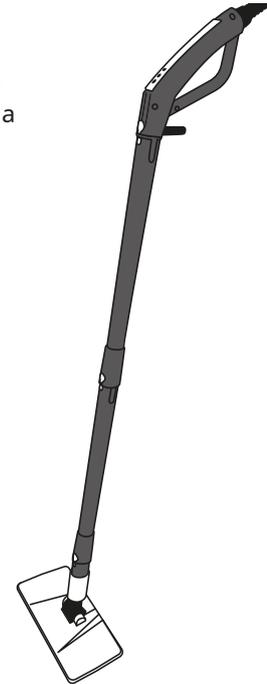
	Pulizia aera	Accessorio	Livello di vapore
Cucina			
			
			
			
			

	Pulizia aera	Accessorio	Livello di vapore
Bagno			
			
			
Camera da letto			
			
			
			

## ACCESSORI

### Spazzola per Pavimento

Collegare i tubi e la spazzola piatta per pavimento al tubo flessibile. Premere la spazzola piatta sul panno.

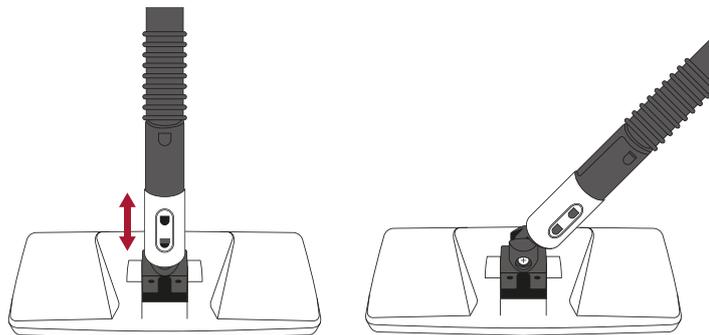


### Spazzola a Diamante

Collegare la a diamante al tubo flessibile. Premere la lancia sul panno.

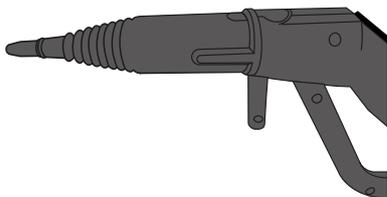
	Pulizia aera	Accessorio	Livello di vapore
Asilo nido			
All'aperto & Passa-tempo			

## ACCESSORI



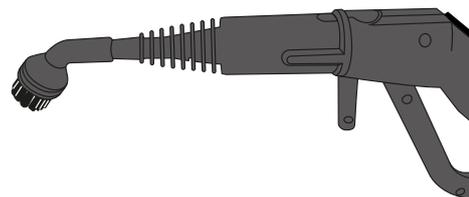
### **Bloccare il movimento laterale (opzionale)**

Bloccare il movimento laterale del manico facendo scorrere la chiusura in posizione. Per rimuoverlo, premere il pulsante sul retro della chiusura e farlo scorrere verso l'alto.



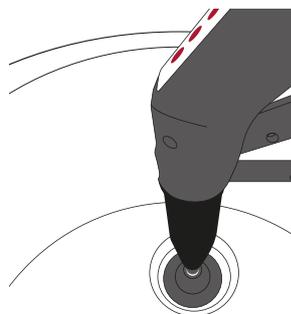
### **Lancia a Punta**

Collegare le lance all'impugnatura. Possono essere utilizzate per vaporizzare le superfici da una certa distanza o per pulire spazi ristretti come i bordi dei rubinetti, le guarnizioni della lavastoviglie, del frigorifero, della doccia o simili.



### **Spazzolini e giuntura a gomito**

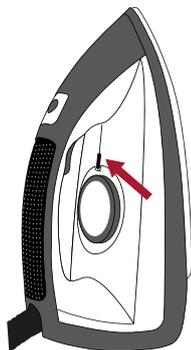
Collegare gli spazzolini o la giuntura a gomito alla lancia a punta. L'utilizzo degli spazzolini consente una migliore pulizia e rimozione dello sporco grazie all'effetto dell'attrito.



### **Spazzolino di gomma**

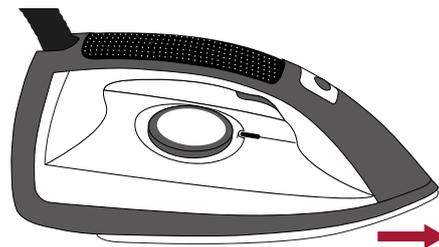
Posizionare lo spazzolino di gomma sulla lancia. Posizionarlo sul tubo di scarico del rubinetto e vaporizzare (livello 3). Posizionare un panno davanti all'apertura superiore del lavandino. Fare attenzione perché l'apertura del lavandino può far raggiungere temperature molto elevate e rilasciare vapore.

## FERRO DA STIRO (OPZIONALE)



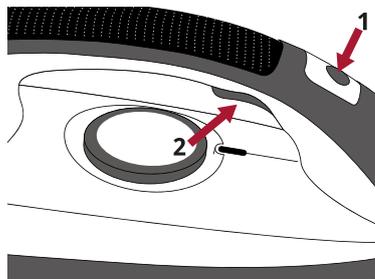
### Regolazione

Prestare sempre attenzione all'indicazione di stiratura presente sull'etichetta dell'abbigliamento. Collegare il ferro da stiro all'Ecolux Neo e impostare la temperatura. Quando la lampada si spegne, il ferro da stiro è pronto per l'uso.



### Uso corretto

Per una stiratura efficace vaporizzare solo quando ci si muove in avanti e non vaporizzare quando ci si muove all'indietro. Utilizzare il livello di vapore 3 solo per strati multipli o stirature verticali.



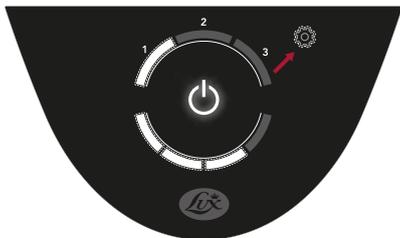
### Selezione del vapore

Il ferro da stiro è regolato al livello di vapore 2 per una stiratura ottimale. Per cambiare il livello di vapore, premere il pulsante superiore (1). Per rilasciare il vapore, premere il pulsante dell'impugnatura inferiore (2).

## PULIZIA E MANUTENZIONE DELL'UNITÀ

### Indicazione

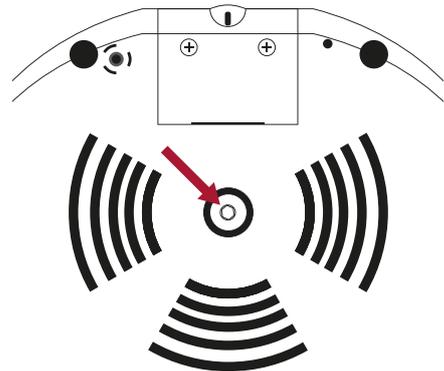
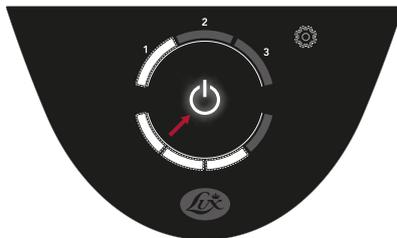
L'indicazione di servizio si accende quando il macchinario richiede la decalcificazione della caldaia. Scollega il macchinario e aspetta che sia completamente raffreddato. Rimuovere il coperchio di gomma dalla parte inferiore del macchinario. La vite di scarico sotto al coperchio in gomma deve essere fredda. Aprirla lentamente e attentamente. Nel caso in cui ci fosse ancora della pressione nella caldaia, interrompere immediatamente la sua apertura e attendere fino a che la pressione sia scesa. Svuota la caldaia e blocca la vite.



### Riempimento della caldaia

Collegare il macchinario. Premere il pulsante on/off per 5 secondi, la spia di servizio lampeggerà.

Versare 100 ml di liquido di decalcificazione nella bottiglia d'acqua, riempire il resto della bottiglia con acqua e riempire l'unità. Attendere fino a quando la miscela è stata pompata nella caldaia. Scollegare il macchinario e attendere 15 minuti.



### Svuotamento della caldaia e ripristino

Svuotare la caldaia aprendo la vite di scarico.

Chiudere la vite, collegare l'unità, riempire una bottiglia di acqua fresca nella caldaia e attendere fino a quando l'acqua viene pompata nella caldaia. Scollegare l'apparecchio e svuotare la caldaia riaprendo la vite.

L'apparecchio si resetterà automaticamente.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Causa	Correzione
Il display rimane scuro.	L'alimentazione viene interrotta.	Controllare se l'unità è collegata correttamente alla rete.
	L'elettricità non rifornisce l'apparecchio.	Controllare la presa d'alimentazione e del fusibile.
L'apparecchio non vaporizza.	La valvola del vapore è bloccata.	Premere uno dei pulsanti del vapore sull'impugnatura del tubo.
	Non c'è acqua nella caldaia. La luce rossa s'illumina.	Riempire la caldaia con acqua.
	Il tubo non è inserito correttamente.	Collegare il tubo flessibile e fissarlo con il coperchio della spina.
	L'apparecchio si sta riscaldando.	Attendere fino al raggiungimento della temperatura.
La pompa dell'acqua non funziona.	Quando la caldaia è piena, si illuminano i quattro led contemporaneamente.	Non è necessaria acqua - controllare il display.
	Il macchinario si trova in una posizione inadatta.	Assicurarsi che il macchinario sia in posizione orizzontale.
	C'è acqua distillata nella caldaia.	La macchina a vapore è progettata per funzionare solo con acqua del rubinetto. Scaricare l'acqua distillata dalla caldaia e sostituirla con acqua del rubinetto.
Il simbolo di servizio non si spegne.	Il processo di pulizia non è stato eseguito seguendo le istruzioni.	Seguire le istruzioni passo per passo, assicurandosi di scollegare il macchinario quando necessario.
Il collo della testina di pulizia non gira.	La chiusura è inserita.	Allentare la chiusura sul collo della testina di pulizia.
Il macchinario rilascia vapore dalla parte inferiore del dispositivo.	La valvola di sicurezza è stata attivata.	Scollegare il macchinario e chiamare il centro di assistenza Lux.
Nei casi in cui il problema non può essere risolto, chiamare il centro di assistenza Lux. Non utilizzare in nessuna circostanza, un macchinario difettoso.		

